

En el mas encumbrado de los fastos de la ciudadanía argentina; en el 144º aniversario de la gesta de Mayo en que asomó en el horizonte de América y del mundo, una Nación libre, magnánime, que se abre a las aspiraciones de todos los hombres de la tierra como una Patria universal, acogiendo a la humanidad dentro de su seno, la Comisión de Fiestas Patrias, en el amplito deseo de conmemorar el amanecer de nuestra civilización, honrando a nuestros pro-hombres que nos legaron la santa libertad, invita al vecindario en general, sin distinción de razas ni de credos, a concurrir a los actos que se desarrollarán de acuerdo al siguiente programa:

9 horas.-Salva de bombas de estrepito.
10.45 hs.-Concentración de autoridades, reservistas, delegaciones escolares y gremiales y público en general, al pie del mástil.
11 hs.-Izamiento del pabellón nacional.

Himno Nacional argentino coreado por la concurrencia.
Palabras alusivas a la magna fecha por el señor Secretario a cargo de la Municipalidad don Manuel I. Segovia.

Marcha cívica hasta el busto del libertador, con ofrenda floral al prócer.
Solemne Teódeum en el templo parroquial.

Día del Imperio Británico

Fiesta Infantil
Como en años anteriores y celebrando un aniversario más del Día del Imperio, el día 24 del corriente a las 15.30 horas en el Club Británico, se realizará la habitual fiesta de los niños.

Con igual motivo, a las 22 horas en la misma sede del club se ofrecerá un buffet danzante, para los asociados de la entidad y miembros de la comunidad.

Asociación Tiro Federal
Concurso 25 de Mayo

Adhiriendo a la celebración de la efemérides patria, esta institución organiza para el próximo domingo 23 un gran concurso individual en todas las categorías, bajo la denominación de "Concurso 25 de Mayo".

La interesante competencia se disputará con sujeción a las siguientes bases: Categorías Estímulo y C, distancia 150 metros, 5 tiros en cada una de las posiciones de pie, rodilla a tierra y cuerpo a tierra, con un tiro de prueba.

Categoría B, distancia 200 metros, 10 tiros por posición.
Categoría A Especial y A, distancia 300 metros, en las mismas condiciones que la anterior.

Se adjudicará un primero y segundo premio para cada categoría, siendo el fiscal a elección.

Edición Extraordinaria de la Revista "Estampa"

La prestigiosa revista "Estampa" lanzó el 10 del corriente una edición extraordinaria especialmente dedicada a LABORES, que cuenta con más páginas y además de su material habitual incluye: Tejidos de lana para damas, de gran variedad, tanto en los modelos como en lo concerniente a las ocasiones en que han de llevarse, ya sea calle, fiesta, deportes, intimidad, viajes, etc. Asimismo, tejidos para caballeros, niñas, bebés, juvenets y también para el confort del hogar.

Tal es, a grandes rasgos, el contenido del magnífico número de Labores que "Estampa" ofrece al precio habitual.

Notas de Policía
Infractores y Contraventores

Por infracciones y contravenciones diversas, durante los últimos días fueron detenidas y/o multadas las siguientes personas:

Juan Ignacio Barria, multa \$ 30; Juan Rogel, 8 días arresto; Hernán Rámiro Pacheco, multa \$ 30; Luis Torres, 10 días arresto; Horacio Atínol Gallardo, 8 días arresto; Juan Santos Muñoz, multa \$ 30 y 1 día arresto; Oliverio Hernán Oyazco, 6 días arresto; Pedro Santín (h), multa \$ 40 y 1 día arresto; Aníbal Agüero, multa \$ 10; Juan Bautista Vargas, multa \$ 30; José Humberto Zúñiga, multa \$ 10; Juan López, 4 días arresto.

Cumpliendo con el 2º Plan Quinquenal, la Dirección de Fabricaciones Militares ha lanzado a la venta su producción de discos para arado, a muy bajo precio.
Los colonos o sus cooperativas interesadas en la compra, pueden dirigirse a Avda. Cabildo 55 - Capital Federal.
Recomienda que si se efectúa la compra de los mismos a intermedia, el día 16 del corriente se pague más de 22 pagadas; \$ 107 los de 24 pagadas y \$ 122 los de 26 pagadas.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933
Direc. y Adm: Ameghino, s/n. - Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 21 de Mayo 1954

CERTAMEN LITERARIO

La Asociación Interamericana de Escritores, clausurará el día 31 del corriente el certamen literario que había convocado con motivo de cumplir la entidad el XIIº año de su fundación.
A fin de desentrañar nuevos valores de las letras en nuestro país, participarán autores no consagrados y noveles de ambos sexos, habiéndose instituido premios honoríficos y de estímulo para novelas y cuentos cortos, ensayos críticos y filosóficos y poesías, en estas últimas para su género y la métrica.
Los interesados que residan en el exterior, deberán solicitar las correspondientes bases a la Casilla de Correo 4852, Correo Central, y los de la Capital y Gran Buenos Aires, hacerlo personalmente en la sede de la entidad, calle Humberto P. N.º 431, los lunes, miércoles y viernes de 19 a 21 horas antes de la fecha señalada para la clausura.

Dr. Leopoldo Moriano

Pone en conocimiento de sus estimados clientes de Cañadón León y su zona, que atenderá nuevamente en dicha localidad los días sábado 29 y domingo 30 del corriente en el Hotel Universal, con el horario de costumbre.

Asoc. Club Atlético S. Julián

BALANCE GENERAL de las kermesses realizadas en el Cine Talia los días 1º y 2 de mayo de 1954:

INGRESOS.—398 entradas no socios, a \$ 5.—c/u, \$ 1.990; 182 entradas de socios, a \$ 3.—c/u, \$ 546; por derechos de mesa, a \$ 5.—c/u, \$ 520; entradas producidas en kiosco Caballeros, \$ 1.228; entradas producidas en kiosco rúletta Clubes, \$ 2.248; entradas producidas en kiosco Grande y Chica, \$ 1.580; líquido producto atención buffet, \$ 4.771; venta autos Rey de los Feos, \$ 286; rifa de un lechón, \$ 413; rifa de una cena completa, \$ 180; recaudación por avisos publicados en programa, \$ 410. TOTAL INGRESOS, \$ 14.179.

EGRESOS.—Por pagos a: Servicio mozo, 2 días, \$ 650; premio Reina de la Fiesta, \$ 100; Cia. Argentina del Sud, \$ 3.360,73; S. A. Imp. y Exp. de la Patagonia, \$ 2.493,98; Orquesta Austral, \$ 1.800; Cine Talia, alquiler salón y bar, \$ 1.650; Tipografía "El Día", \$ 416; Otto Wohler & Cia., \$ 399; Armando Ruiz, por acrecos, \$ 300; imprenta "El Sonido", \$ 249; Waldron & Cia. \$ 23;10; Ayuda Social y Fomento Cinematográfico Argentino, \$ 191,20; Felgueroso & Lafuente, \$ 29,40; Violeta de Ojeda, \$ 360; COMAR, recibo N. 448.866, \$ 115; SADAIC, recibos N. 370.474/475, \$ 230; N. Casalla, \$ 30,68; Club Cristóbal, alquiler mesas, \$ 100; Unión Mercantil, \$ 60,50; reposición sellado, \$ 4,00; jornales varios, día 3, \$ 100; Trujillo Jovero Relojero, B. As., \$ 124,10. TOTAL EGRESOS, \$ 12.796,69. 20% sobre \$ 1.382,31, destinado al Patronato de Menores de Rio Gallegos, \$ 276,45. Utilidad líquida de las kermesses, \$ 1.105,85.

Fdo.): SEVERIANO GUINEA, presidente; LUIS SANTINI-BRUZIO, secretario; RICARDO ALVAREZ, a/c tesorera kermesses.

Garroeros, VENDO, Dirigirse a: C. Correo 20 - Cdon. León.

Cooperando con el Agro

Cumpliendo con el 2º Plan Quinquenal, la Dirección de Fabricaciones Militares ha lanzado a la venta su producción de discos para arado, a muy bajo precio.
Los colonos o sus cooperativas interesadas en la compra, pueden dirigirse a Avda. Cabildo 55 - Capital Federal.
Recomienda que si se efectúa la compra de los mismos a intermedia, el día 16 del corriente se pague más de 22 pagadas; \$ 107 los de 24 pagadas y \$ 122 los de 26 pagadas.

Bróchazos... por Pintor

Para empezar hoy, diré que si hasta el burro me he filosofado no voy por que no podría yo también filosofar un poco, y es lo que me propongo hacer. No sé qué saldrá pero algo de ser, e inspirándome en la sabiduría de he trero digo como él: «Machuca, hermano; que si no sale pico sale pala...» Y ahí voy...

Egoísmo y ambición. He aquí dos vocablos cuya práctica y existencia fue en todo tiempo escrupulo, no repara en ellos. El pretende de todos pero no da nada; su corazón es frío, duro; allí no hay ambiente ni lugar para sentimientos nobles, y difícilmente se conmovirá ante la miseria de un semejante aunque sin sacrificio pudiera socorrerlo. Sus acciones, en alguna ocasión aparentemente nobles, son siempre interesadas y responden invariablemente a un móvil que nada tiene de tal. Es rómora de toda sociedad y digno de lastimas aún en la opulencia, porque no disfruta de lo que tiene ni beneficia a nadie; y más vale perderlo que encontrarlo.

El ambicioso por su parte,—de acción innoble y desmedida— deseando todo escrupulo, no repara en nada con tal de satisfacer sus ambiciones, y en su desesperado afán de lucro todas las triquiñuelas, todas las maquinaciones y todos los acomodos a expensas de los demás, son negocio común y corriente que nada tiene de extraordinario.
Tales entes—azote de toda comunidad y de todo pueblo— generalmente triunfan y se perpetúan en su acción por que para ellos cuentan con aliados que les brindan su "desinteresada" colaboración; y tan "bueno" es el uno como los otros...

Vale decir entonces, que en presencia de un mal semejante no basta con eliminar al "roedor", sino que debe destruirse el nido también...

Bueno; no sé qué les parecerá a ustedes éste mi ensayo filosófico. Pienso que no es académico ni pulido, pero que en cambio no carece de fondo ni de sentido. En fin, ustedes dirán...

Y ahora que me acuerdo, vaya mi reconocimiento agradecido a ese lector que sé que es «uno del pueblo» por su conceptuosa nota. Me satisface y me alienta comprobar que hay quienes piensan como yo, y le doy la seguridad que nada ni nadie logrará desviarme de la senda trazada.

Estamos en vísperas de la conmemoración de un acontecimiento superior que marcó una decisiva etapa en el nacimiento de nuestra nacionalidad, y considero oportuno recordar que la inspiración en el ejemplo de sus gestores y protagonistas, plenos de desinterés, abnegación y espíritu de sacrificio, siempre nos llevará por buen camino.

Me refiero al 25 de Mayo que el pueblo de San Julián, y como el de todos los pueblos y ciudades de la república, se apresan a celebrar dignamente, recordando aquel singular hecho histórico que hace 144 años asombró al mundo, y rindiendo así su sentido homenaje al libertador General San Martín y demás patriotas que al conjunto de un ideal defendieron y consolidaron la libertad que hoy disfrutamos.

Propicia la fecha, celebrarse también simultáneamente el Día del Reservista, día de todos aquellos ciudadanos que habiendo pasado por las filas o no, laboran hoy la grandeza de su patria.

Compromiso y Enlace

Quintas - Espina
Con una fiesta íntima de la cual participaron familiares de ambos jóvenes, el día 16 del corriente quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Irma Quintas con el señor Luis Espina.
La boda de la joven pareja se ha fijado para el próximo, miércoles 26 del corriente. Darán sus firmas como testigos, por la novia los señores Jesús Lerchundi y José María Eiras, y por el contrayente los señores Bartolomé Fuego y Fernando Hueke. La ceremonia religiosa será apadrinada por la señorita Elena Espina y el señor Francisco Luis Vázquez.
Realizado el matrimonio, que se celebró con una reunión familiar en el domicilio del novio, los jóvenes desposados se ausentarán el mismo día con destino a Rio Gallegos por vía aérea.

Registro Civil

Nacimiento
Día 13, José Manuel, hijo de Juan Saldívar y de María-Arcela Ruiz.

De las Notas Parroquiales

Se hace saber que debido a inconvenientes imprevistos, la misa anunciada para el lunes 24 a pedido de las Damas de María Auxiliadora, según informamos en la página 4 de la edición de hoy, será cantada y se oficiará el mismo día hoy, pero en la capilla del Colegio María Auxiliadora. Se comunica asimismo que el funeral en memoria del Padre Torre, ha sido diferido para otra oportunidad que se anunciará oportunamente.

Distinción y Buen Gusto

La relojería y joyería de Enrique Arroyo, se complace en ofrecer a sus clientes y amigos un novedoso surtido de artículos recién recibidos, que se destacan por su distinción y buen gusto: Relojes de las famadas marcas Electon, Gladiador y Zenith, como asimismo artículos relojes despertador de óptima calidad.
También para damas, señoritas y caballeros, ofrece las últimas novedades en alhajas, collares, anillos, aros y fantasías y por último, la original pulsera para relojes, marca "Prestil", sin igual.

Donado ofrecido por ente me a precios de real ocasión.
Además, como siempre, tiene a disposición de sus clientes su servicio de reparación de relojes.

FUNERAL

+ ALEJANDRO RIGI LUPERTI—(q. e. p. d.)—Falleció el 3 de Junio de 1952.—Su esposa, Benita S. Vda. de Luperti; sus hijos, Nello y Mviam; sus tíos y demás deudos, invitan a amistades y relaciones al funeral que en su memoria y por el eterno descanso de su alma se oficiará en el templo parroquial de la localidad el día 3 de junio próximo, a las 10 horas, en motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.
Favor que agradecerán.

MUCAMA; para establecimiento impositante de la portante de la zona se trata, recibir Oficinas Waldron.

MUEBLES en venta: Juego dormitorio, torio, radio, aparatos, estufa y enseres de casa en general. Informes: Esperanza Vda. de Herrera, calle Beruti. v/28/5

Excepcional Venta de Lanas

La firma Berardi & Cia., que representa en la localidad don Paulito Bravo, acaba de realizar la venta de dos lotes de lana a precio excepcional: de Juan B. Díez, estancia "Don Guillermo", \$ 88,00 y Juana B. de Díez, estancia "La Casimira", \$ 90,00.

Chocolate en la Unidad Básica

El Partido Peronista Feminino comunica a todos los niños de San Julián que el día 4 de junio, a las 16 horas, se les obsequiará con un delicioso chocolate en la Unidad Básica de Mitre, 323.

Haciendo una Aclaración

En nuestra edición N. 1011 publicamos una nota titulada "El ampar conducto de un empleado policial", destacando la intervención que le cupo en el caso de una persona que había sido mordida por un perro, al igual que el gesto de un poblador de la zona que condujo al herido hasta Cañadón León.

No enteramos ahora que en la información correspondiente se omitió la valiosa cooperación prestada por otras dos personas, omitiendo así el testimonio y que no se deba a nosotros.

Se trata de don José González Aíra, propietario del hotel "Dos Manantiales", quien con total desinterés y con la mayor diligencia prestó los primeros auxilios al herido Luis Alberto Freyre, con todos los medios de que disponía, y que su conducta en este sentido se destaca con frecuencia en toda oportunidad.

El segundo es el señor Onofre Pérez, trabajador rural chileno que encontrándose de paso en el hotel y en conocimiento de lo ocurrido, espontáneamente se ofreció para trasladarse hacia el destacamento La Manchuria, a fin de poner el caso en conocimiento de la autoridad a los efectos pertinentes.

Cumplimos también con esta buena gesta, y exponemos asimismo su ejemplar conducta a la consideración general.

Aerolíneas Argentinas

Sábado, a Comodoro Rivadavia, Rafael Franculli y menor Félix Cárdenas; a Bahía Blanca, Ernesto M. Narváez.

Domingo, a Buenos Aires, Idalino Ibarra, Amalia M. Vda. de Zaleski y María M. de Soto.

Lunes, a Puerto Deseado, Juan Almonacid; a Comodoro Rivadavia, Arturo de Chey; a Buenos Aires, Juan Jorge Muideno, Jesús Fernández Peña, Isabel B. de Torres, Yolanda K. de Schemp y Carlos de Chey; a Santa Cruz, Javier Loureiro y Roberto S. Slythe.

Miércoles, a Comodoro Rivadavia, Isabel V. de Rodríguez y menor José Ramón Rodríguez, y Juan F. Carboni; a Buenos Aires, Margarita N. de O'Connor, Carlos A. Ugarteche, Joaquín Escribano y Paula S. de Escribano; a Rio Gallegos, Angel A. Cinguerami, Walter Blockmann y Angel B. Lumbereras.

Se vende: Escopeta calibre 14 mm. marca "Centuario". Tratar en esta imprenta.

Se vende: Muebles, dormitorio, estufa de cocina, 2 aparatos, sillas y otros enseres de casa. Informes: Felicitia Antonio Zmoschuk.

¡ ATENCION !...
Estufas "Aurora", a kerosene.
Cocinas "Sutil", a kerosene, sin presión
Radios "Philips", a corriente y 6 voltios
Máquinas de coser "Naumann"
F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

Sigue con todo éxito la...
¡ COLOSAL LIQUIDACION !...
CASA SCHCLAREK
(La Casa de la Economía y el Buen Gusto)

VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



a bordo de confortables aeronaves, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a:

AMSTERDAM, FRANCORT, LA HABANA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARIS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD, o a cualquiera otra ciudad del mundo, basta posible su permanencia en algunas de las escalas intermedias sin recargo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

Lea libros de su predilección...
 Mister Reeder, Sexton Blake, Rocambole, Cow-boys y policiales.
 Cocina de P. Gandulfo, Diccionarios, Colec. p/niños.
 Grandes hombres: Argentinos, Americanos, de toda América e Inventores.
 y muchos más hallará en nuestra SECCION LIBRERIA..... **Casa GOIC**

Cubiertas "MICHELIN"
 En existencia para entrega inmediata

Para Automóviles	Para Camiones
760 x 15	600 x 20
600-625 x 16	650 x 20
650 x 16	700 x 20
700 x 16	700 x 20 - 32 x 6
525-550 x 17	30 x 5
600 x 18	750 x 20 - 34 x 7
600 x 19	825 x 20
30 x 3 1/2	825 x 20 - 35 x 7 1/2
450 x 21	900 x 20
Especial para Chatitas	900 x 20 - 36 x 8
760 x 15 - 24 libras	1000 x 20
600 x 16 - 42 "	1100 x 20
650 x 16 - 42 "	1200 x 20
700 x 16 - 42 "	

F. W. SCHEMPP

Bar Cosmos de J. D. González

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

Dos Elecciones Presidenciales

Una semana que ha parecido más larga que cualquiera otra ben durado en Francia las reuniones de la Asamblea Nacional encargada de elegir Presidente de la República para el período 1953-1960. Trece votaciones han sido necesarias para que al fin un candidato reuniera el número de votos reglamentario que hacen falta para ser condecorado en la más alta magistratura de la República. Entablada la lucha desde el comienzo entre el actual primer Ministro Joseph Laniel y el ex-Gobernador de Argelia Marcel Neguesen como los principales competidores, pues también figuraron otros aspirantes, la batalla electoral se prolongó a través de muchas sesiones, en cada una de las cuales se efectuó la consiguiente votación sin resultado definitivo. Después de la décima votación Laniel retiró su candidatura y entonces los asambleístas, que se venían manteniendo en permanente actividad, recurrieron, no sin nuevas votaciones, a una transacción: eligieron al antiguo vice Presidente del Senado, René Coty, de filiación conservadora.

Los políticos franceses se mostraban ya inquietos por la excesiva duración de las tentativas electorales. Nunca hasta ahora, en la historia de la actual república, habiéndose dado el caso de una solución tan costosa. No pueden, sin embargo, caber dudas de que, en las actuales circunstancias, este proceso refleja aspectos esenciales de la vida política francesa, conturbada en nuestros días por las luchas de grupos, determinantes de frecuentes cambios en la dirección gubernativa y de conflictos que dificultan a cada rato el desarrollo normal de las actividades del trabajo y la economía, luchas en las cuales no juega ningún papel decisivo la función, presidencial, que es allí, puede decirse sin exagerar, más decorativa que efectiva, porque el que gobierna es, en realidad, el gabinete y especialmente el Primer Ministro.

Siempre ha sido Francia un país de política agitada y ansionada. Los diarios franceses son, en una gran proporción, diarios de partidos, fogosos y combativos. En todo esto hay una gran diferencia con Suiza donde ha bastado una reunión de 15 minutos para que la Asamblea Federal eligiera Presidente de la Confederación Helvética por el breve periodo de un año que dura allí el mandato. De los 189 votos emitidos, 185 recayeron en el señor Rodolphe Rubattel. El señor Rubattel, de 57 años de edad, es periodista y para que se advierta cuál es el concepto que tienen de su responsabilidad los periodistas suizos y cómo se respeta en su patria la libertad de prensa, bastará mencionar un antecedente. En Enero de 1937, la Asociación de la Prensa Suiza —sociedad privada— envió a todos los diarios del país, la siguiente nota: "En la actualidad se están arbitrando medidas para asegurar una protección más eficaz de

Pasa a la pág. 5

Dra. Celia García Ortega
 ABOGADA
 SUCESIONES
 Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales
 Zapala, 48 - Rto Gallegos

Dr. César E. López Meyer
 ABOGADO
 SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales
 Alberdi, 253 - Rto Gallegos

Antonio Alberto Giacobbo
 Ingeniero Civil e Hidráulico
 Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado, y Estructuras Metálicas y de Madera, MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS
 Caseros, 506 - B. AIRES - Of. Ugariche - C. C. 104 - SAN JULIAN

Trabajos de imprenta en general: "EL SONIDO"

LA FRANCO - ARGENTINA
 COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.
 Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

GRAN CARPINTERIA TOMASSO
 de ANTONIO TOMASSO
 Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS
 Tipos STANDARD y ESPECIALES
 a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL
 COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería
 Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres
 ANEXO COMPLETO
 Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"
 DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 - Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"
 Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería
 Novedades - Anexo: Colchones ullman, Muebles, etc.
"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.
 Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

Mercado de Lanas

LANAS: Las características que presentó la plaza esta semana no difirieron mayormente respecto a la anterior. No influyó prácticamente la competencia de los exportadores, pues su actuación fue limitada y hasta ocasional. Fue entonces la demanda para lavados y fabricantes locales que dio a los negocios un ritmo animado, especialmente en aquellas lanas de su conocida preferencia. Los precios, en general, se mantuvieron sin acusar variantes de interés.

Dentro de esta situación se negociaron buena cantidad de lotes de lanas finas merinos y primas merinos, de buena a especial calidad y de condición destacada, originarias de los Territorios de Neuquén, Río Negro y Chubut. Los mejores se pagaron hasta \$ 110 los diez kilos. Nuestra casa tuvo oportunidad de vender varios lotes dentro de los precios más altos anotados en la semana.

Las lanas logradas en condiciones deficientes, es decir, de poco desarrollo de mecha, pesadas, con lomos finos, etc., resultaron de venta puramente eventual sin mucho brío de precios del momento.

En lanas cruzadas, originarias de los Puertos de Desierto, San Julián, Santa Cruz y Río Gallegos, se hicieron algunas operaciones de interés, particularmente en lanas especiales en todo sentido por las que se pagaron hasta \$ 85 y eventualmente algo más por algún lote excepcional. En lanas buenas sin ser especiales se colocaron algunas partidas a precios que varían entre \$ 70 y \$ 80 los diez kilos según calidad, futura, rinde en lavado, desarrollo de mecha, etc.

Para borrajes, lanas con semillas, y semilladas, mechas, criollas, pedros, barrigas, etc. la plaza cierra con demanda y precios sostenidos.

Pieles Lanares

Intensa ha sido la actividad desplegada por la demanda durante el período bajo comentario, y esta buena situación de los compradores permitió que todos los lotes que salieron a la venta se colocaran al día a precios muy interesantes. Dentro de esta buena situación general de los negocios corresponde informar que las preferencias fueron siempre las pieles de los Territorios Sureños, sobre todo las de calidad superior de muy buen desarrollo de lana.

Por mediaría de las zonas de Desierto, San Julián, Santa Cruz y Río Gallegos, se obtuvieron precios que oscilaron entre \$ 470 y \$ 520 el kilo al barrer. No se ofrecieron en venta lotes de carnicería, pero dado el interés de los habituales adquirentes, estimamos que de haberse ofrecido algún lote con toda seguridad que se hubieran alcanzado precios oscilantes en los \$ 550 el kilo al barrer.

Buenos Aires, mayo 13 de 1954

ANGEL VELAZ & Cía. Lda.

Res. Int. Partido Peronista

Con fecha 28 de abril ppdo. la Intervención del Partido Peronista Dto. Santa Cruz, dictó la siguiente resolución:

ATENTO: A que en virtud de disposiciones superiores se ha puesto en funciones el Consejo Territorial, cuyos miembros deben realizar la totalidad de las tareas que concierne al organismo y que esta circunstancia torna inoperante la Secretaría General en el futuro; el Interventor del Partido Peronista, RESUELVE:

- Art. 1.—Dar por finalizadas las funciones de la Secretaría General y de su titular don Arturo Quinteros.
- Art. 2.—Dar las gracias al señor Arturo Quinteros por la colaboración prestada.
- Art. 3.—Élévese copia, etc.

Fdo.): A. JAIME, interventor.

ESQUILADORAS: Se ofrece en venta una máquina de esquila COOPER portátil semi-nueva (50.000 animales esquilados) de 6 tijeras completas.

—Una máquina de esquila LISTER portátil usada de 6 tijeras completa, con 4 manijas Lister nuevas y 7 Woolsey usadas.

Interesados harán sus ofertas al Sr. Duncan Pickering en Oficinas Waldron.

Notas Parroquiales

El próximo domingo 23, a las 10 horas en el Colegio Nacional, se oficiará una misa en acción de gracias por el feliz término del año escolar, con asistencia de todo el alumnado y maestros, quedando también invitados los familiares de los alumnos a tan significativo como simpático acto.

Las Damas de María Auxiliadora obsequiarán a todos los alumnos con un rico chocolate con bollitos.

—El lunes 24, día de María Auxiliadora, a las 9 horas habrá misa a pedido de las Damas de María Auxiliadora, oficio que finalizará con la bendición de la Virgen.

Las Damas de María Auxiliadora invitan a todas las damas y admiradores del querido e inolvidable Padre Torre, al solemne funeral que a las 9:30 horas del mismo día 24 hará oficiár por el eterno descanso del gran misionero.

—Día 25, solemne Te Deum en acción de gracias, inmediatamente después del desfile y de la ofrenda floral de los reservistas al General San Martín.

—El Comando General del Interior, del Ministerio de Defensa Nacional, solicitó una misa de réquiem por los reservistas fallecidos, misa que se rezará a las 8 horas en la iglesia parroquial, conforme se hará simultáneamente en todas las iglesias de la república. Se invita a todos los reservistas a adherir a la misa.

Colegio Monseñor Fagnano

Hoy viernes, a las 15:30 horas, tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Salesiano la solemne distribución de premios a los alumnos que finalizaron el reciente curso escolar.

El acto será dedicado a conmemorar el 144º aniversario de la gran gesta de Mayo de 1810, y la dirección del colegio se complace en invitar a todos los padres y madres de alumnos y a los bienhechores y admiradores de la obra de Don Bosco.

Se comenzará con la apertura de la exposición escolar, desarrollándose luego el siguiente programa:

Primera Parte

- 1.—Himno Nacional.
- 2.—Ofrecimiento del Acto.
- 3.—A la Patria (Poesía).
- 4.—Proclamación de la Corte Catequística.
- 5.—La voz del Padre Director.
- 6.—Aurora (Coral).
- 7.—Premiación de 1º, 2º y 3er grado.
- 8.—Cada loco con su tema (Diálogo).
- 9.—Marina (Coral).

Segunda Parte

- 1.—A la Virgen (Declamación).
- 2.—Ronda "El Gallito Ciego", 1º inferior.
- 3.—Historia de San Martín (Monólogo).
- 4.—Premiación de 4º, 5º y 6º grado.
- 5.—El Equipo de Tinín. (Juguete Músico).
- 6.—Sexto Grado al partir.
- 7.—Yo protesto...
- 8.—Rito Tipo (Juguete Cómico).
- 9.—Himno Salesiano.

Colegio María Auxiliadora

Té a Beneficio

La Unión Exalumnas de este colegio ofrecerá un té a beneficio del Centro, a servirse en el mismo colegio el próximo domingo a las 15:30 horas.

Las tarjetas de entrada podrán adquirirse en casa de la presidenta, Srta. Cecilia Lara Meibid, o en el colegio, y para el feliz éxito de este acto se requiere la colaboración de todas las exalumnas, que se espera sea espontánea y generosa como siempre lo ha sido en análogas oportunidades.

Pueden participar del mismo todos los que lo deseen, y visitar al mismo tiempo la exposición de labores a inaugurarse el mismo día.

Homenaje

Del Colegio María Auxiliadora a su celestial Madre y Patrona y a la Patria en su aniversario, clausurando el año escolar 1953/54, de acuerdo al siguiente detalle:

—Sábado 22, por la mañana: Función de despedida en la capilla del colegio.

SALDOS de Liquidación La Anónima

Hasta el Jueves 27

Realizaremos una eliminación de saldos.

Verdadera RE-LIQUIDACION

Con multiplicidad de ofertas milagrosas.

Sobrantes de nuestra reciente liquidación que saldamos a mitad de su valor!

Si en las fiestas de este glorioso mes de mayo, tiene que estrenar o desea lucir mejor, podrá serle muy útil una visita a nuestra casa.

Terminamos de recibir soberbias prendas de vestir.

DE CAÑADON LEON

Fiestas Mayas

Organizado por la Comisión de Fiestas Mayas, del sábado 22 al martes 25 del corriente se realizará un gran festival que incluye tres grandes bailes familiares a realizarse en la sala del cine Barrechea durante las noches sábado, domingo y martes 25 de Mayo.

- Actos cívico patrióticos, fiesta escolar, velada de gala la noche del 24, vino de honor, juegos atléticos de diversas clases y categorías, carreras de resistencia a caballo, etc, según programa detallado que oportunamente se dará a conocer.
- La entrada a los bailes se ha fijado en \$ 5 para caballeros y en \$ 1 para damas.

Piano a 4 manos.

- 11.—J. Monticelli - Adiós al Colegio, Poesía.
- 12.—Premios a los grados inferiores.
- 13.—Streabog - El carnaval de Venecia - Piano a 4 manos.
- 14.—A. Rocca - Las Mucamitas - Juguete Infantil.
- 15.—Pedrolini - Himno al Instituto.
- 16.—La Ofrenda a la Virgen del Mar, Drama en 1 acto.

—Miércoles 26, a las 7: En la capilla del colegio, santa misa en sufragio de las hermanas, alumnas, exalumnas y bienhechores difuntos.

Amén del patriótico significado y de los atractivos que el festival ofrece en sí, la población de Cañadón León tiene un motivo más para adherir entusiastamente a fin de asegurar un éxito completo, en el hecho de que la recaudación que se obtenga como beneficio se destinará al fondo pro instalación del alumbrado en la localidad.

Habilitación de la Usina

La Comisión de Fomento y demás vecinos que prestan su valioso concurso, trabajan activamente en pro de la cristalización del viejo anhelo de la población de contar con energía eléctrica para alumbrado público y domiciliario.

Además de los motores correspondientes, se dispone ya de los demás materiales necesarios para su instalación: cables, aisladores, etc., y se está a la espera del tablero de control solicitado ya a Buenos Aires, contando con el cual, personal técnico dará de inmediato comienzo a las tareas correspondientes.

Merece destacarse también el aporte de \$ 10.000 hecho por la Gobernación del Territorio, apreciable estímulo para que la progresista iniciativa fuera llevada adelante.

Máquina esquiladora "Cooper", de 6 manijas, completa; SE VENDE. Tratar: Oficina Alvarez & Torres. 1/23.4.

TIENDA PARA CABALLEROS... **LAGOMAR** CALIDAD I... **PULL-OVERS y TRICOTAS** VÉALAS I...

Patagonia, Tierra del Futuro

En el colega "La Voz del Pueblo" edición del 11 del corriente, y suscrita por Raúl A. Enraigas, leemos una interesante nota relativa a la Patagonia, este querido solar nuestro, considerando que destruye el mito de que se trata de una tierra inhóspita y sólo habitada para aduques y aventureros al decir de muchos - nos es grato transcribir textualmente. Dice:

"Cuando se habla de la Patagonia, al punto la gente piensa en el frío... y hasta se pone a tiritar... Quienes no la conocen, creen que la Patagonia es una estepa gelida inhóspita. Pero si la gente medita un poco más, se daría cuenta de que no es tan frío nuestro sur como lo supone el vulgo. "Vemos uno de los países más progresistas del orbe por su cultura y por su irradiación intelectual y al mismo tiempo el más densamente poblado del mundo, es Bélgica. Y bien ese país donde desarrollan tan magnífica civilización tantos millones que viven como apretujados, pero en un ambiente de paz y en clima de estupefanda libertad está situado a la misma distancia del polo que un país que abarca la zona patagónica que va desde San Julián y Río Grande, en Tierra del Fuego. El hecho que uno de los países más poblados de la tierra, este ubicado en esa latitud, indica que el frío no es tan perjudicial y el que Bélgica y Suecia y Finlandia y Gran Bretaña hayan alcanzado tan brillante grado de civilización significa que el frío no es un óbice sino un estímulo para la cultura. "Cuando se habla de Ushuaia, los argentinos creemos que será siempre una pobre aldea donde sólo podrán vivir los pingüinos y tal o cual desespejado ser humano. Pero han pensado estos argentinos que Ushuaia está solamente en el paralelo 55, mientras que grandes capitales como Helsinki y Estocolmo y Oslo están las tres al rededor del paralelo 60, es decir, mucho más hacia el polo que Ushuaia? Han pensado en que Berlín, la maravillosa ciudad de la Avenida Unter den Linden, agrupa sus cuatro millones y medio de habitantes alrededor del paralelo 52, es decir a la altura de nuestro temido Río Gallegos? ¿Y que lo mismo debe decirse de Londres y de Bruselas? "No, el frío no es una rémora para el progreso sino un acicate. Lo que se necesita son hombres decididos y valientes. Y esos, esperamos que nunca falten en esta tierra bendita de San Martín y de Piedrabuena. Y entonces, cuando los argentinos no lo tengamos miedito al frío y vayamos de cara al sur como hacia una esperanza radiosa, entonces verán los criollos de mañana cómo surgen las grandes ciudades en el sur y entonces se verá cuán cierto era que la Patagonia era "la tierra del futuro..."

Agradecimiento

Doña Amalia Monteiro de Zaleski nos pide que hagamos presente a sus amigos y a todas aquellas personas que en una u otra forma manifestaron su solidaridad en los momentos del duelo, con motivo del fallecimiento de su esposo don Santiago Zaleski, su más profundo agradecimiento, y no pudiendo despedirse de todos, al sustentar definitivamente de este pueblo, lo hace por intermedio de este periódico, le ofrece su domicilio en la Capital Federal, calle Yapeyú N° 624, Departamento 3, donde quedará a sus gratísimas órdenes. Cumplimos con los deseos expresados y deseamos a la viajera buena suerte en su nueva residencia.

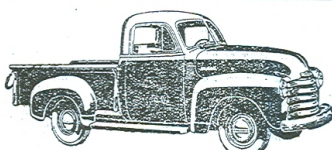
Clases de Inglés

Se dictarán a partir del 1° de junio. Informes: Hilda Gabriel - Sarmiento, 720 - San Julián.

En Venta: Propiedad casa habitación 4 piezas, aljibe 10.000 litros y galpón, terreno esquina, 25 x 50 solares D, manzana 90, calles Vélez Sarsfield y Mitre. Tráese con su dueño: Sabino Llanusa (p), v/21/5.

YA LLEGAN!... Chatitas y Camiones 1954

Armados en la localidad bajo nuestro control. Cooperativistas: 80% Dto. **TALLER CHRISTIAN**



Informes, demostraciones y más detalles: **TALLER CHRISTIAN - Sub-Agente**

Síntesis Noticiosa e Informativa

Día del Reservista

De acuerdo con un comunicado dado por el Comando General de Regiones Militares dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, dicho organismo activa los preparativos para el extraordinario desfile a realizarse el 25 del corriente en celebración del Día del Reservista. Distribuidos en 17 grupos representativos de las distintas armas, 200.000 reservistas tomarán parte recorriendo la avenida Jefe de Estado, general Perón, miembros del gabinete nacional y otras altas autoridades. Al mando del brigadier Francisco Trillo, los reservistas desfilarán en el siguiente orden: Octogenarios de la primera conscripción, integrantes de la agrupación Curamalal, miembros de treinta asociaciones de reservistas de la capital federal y Gran Buenos Aires, encabezando cada grupo una sección de regimiento con bandera y banda de música; enfermeras de la Fundación Eva Perón, la Cruz Roja, la escuela Cecilia Grierson, las escuelas Regio, efectivos de la Gendarmería Nacional y de la Prefectura Marítima,

además de otras fuerzas de la reserva. Cerrando la marcha desfilarán por último mil bicicletas, trescientas de ellas conducidas por mujeres; quinientos motocicletas y cuatrocientos jeeps y camionetas, todos a cargo de reservistas. Admirando asimismo el desfile, durante el mismo sobrevolarán el lugar en gran número aviones civiles y militares.

Sorteo Clase 1954

De acuerdo con la modalidad adoptada en años anteriores, el día 31 del corriente, en el local de la Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, se efectuará el sorteo de los ciudadanos de la clase 1954 que para cumplir con el servicio militar obligatorio, serán incorporados a las fuerzas armadas a principios del año siguiente. A este respecto y como de costumbre, los interesados pueden formular consultas o pedidos de aclaración al distrito militar de sus respectivas jurisdicciones, en nuestro caso el N. 26, con asiento en Trelew.

Convenio de Mejoras para Empleados de Comercio

Por conducto responsable ha trascendido que los trámites de la Confederación de Empleados de Comercio por ante el Ministerio de Trabajo y Previsión se procura de mejoras para los trabajadores del gremio de comercio con un nuevo acuerdo suscripto el 13 del corriente. Por el mismo se fijan aumentos para empleados a sueldo fijo, a sueldo y comisión y a comisión solamente, en la siguiente proporción: 120 pesos mensuales a empleados a sueldo y comisión o comisión solamente, y 130 pesos para los que trabajen a sueldo fijo, sobre la remuneración que percibían al 28 de febrero pasado. Además se establecen los siguientes aumentos para menores: de 16 a 18 años, con jornadas de 6 horas, 70 pesos mensuales; de 16 a 18, con jornadas de 8 horas, 90 pesos mensuales, y de 18 a 20 años, con jornadas de 8 horas, 110 pesos mensuales. Estos aumentos se registrarán sin distinción de sexos y sujetos a las tablas establecidas por zonas o categorías, de conformidad con el convenio nacional número 108. Con motivo de la suscripción de este convenio, el mismo día, en horas de la tarde, una delegación de la Confederación de Empleados de Comercio entrevistó al ministro del Interior, Sr. Angel Gabriel Borlenghi, en su despacho de la Casa de Gobierno.

Casino de Mar del Plata

Con relación a la expropiación por el Estado del Casino de Mar del Plata, la Suprema Corte de Justicia dictaminó que la Sociedad Club Mar del Plata percibirá como indemnización total la suma de 3.500.000 pesos, en concepto de edificio, muebles, obras de arte y demás efectos. La pretensión de aquella Sociedad, que fuera revocada en apelación por el alto tribunal, ascendió a la suma de \$ 4.407.872,25. Se declara además inaceptable la indemnización suplementaria por devaluación de moneda, que se pretendía.

Detalles del Viaje de la Reina Isabel

Luego de cubrir un recorrido total de 90 mil kilómetros en compañía de su esposo, el duque de Edimburgo y de sus hijos, los príncipes Carlos y Ana, la reina Isabel II de Inglaterra está de regreso en Londres, de su viaje por los países del Commonwealth. Y al respecto, resulta interesante desatacar los siguientes detalles: La reina cruzó en avión el Atlántico y África Oriental y en Australia efectuó 36 vuelos, con un recorrido total de 16 mil kilómetros, o sea una tercera parte de la circunferencia de la tierra. Diariamente y en los cinco continentes, la soberana tuvo que presentarse ante enormes multitudes que la saludaban delirantemente en 12 países, con la sola limitación impuesta en Australia por una epidemia de poliomielitis. En cuanto a Gibraltar, última etapa de la gira, el recibimiento del pueblo fue igualmente clamoroso, pero por razones políticas explícitas, las autoridades del lugar tomaron infinitas precauciones. La reina Isabel pronunció durante su gira 58 discursos y en Australia solamente inauguró seis parlamentos. En total le fueron presentadas más de 50 mil personas. El viaje en general se realizó con todo éxito, sin contratiempos ni incidentes, y se considera que ha estimulado poderosamente los tradicionales vínculos de amistad entre los pueblos de la Comunidad Británica.

Agencia "ACERCA"

En Pto. San Julián: Sr. PAUFILO BRAVO
En Cañadón León: Sr. DOMINGO MARCIAL LOPEZ
En Puerto Santa Cruz: Sr. WOLF GRILL

Repuestos - Máquinas - Herramientas
Cotizaciones y
Servicio de Envíos de Urgencia

Representantes Exclusivos de:

Azúcar "HILERET"

Molinos y Fideos "SANTA CLARA"
(MARCONETTI, S. A.)

Radiadores y Paneles para Automotores,
"F. A. R."

y además, IMPORTACION y FABRICACION DIRECTAS.

Venta Exclusiva a Comerciantes

Consulte a su Agente: Representantes de "LUNION", Compañía de Seguros; Incendio, Automotores, Transportes (marítimos, terrestres y aéreos) - Cristales - Accidentes de Trabajo - Industriales (Agrícola-Canadenses, Construcciones) - Accidentes Personales - Aeronavación.

Agencias en Todas las Localidades de la Patagonia

Casa Central: **ACERCA SRL** en B. Aires:
SAN MARTIN, 536 - T. E. 32-5818

Propuesta Comunista

Poderosamente fortalecida su posición luego de la caída de la fortaleza de Dien Bien Phu, los comunistas del Vietnam respaldados por China y Rusia, tratan ahora de sacar ventaja de la nueva situación ejerciendo presión sobre la conferencia de Ginebra, mientras sus fuerzas armadas siguen hostigando seriamente a las tropas de la Unión Francesa. Aparentemente bien intencionados a pesar su evidente propósito de apoderarse de toda Indochina con miras al fortalecimiento comunista en Asia y su posterior predominio, el Vietnam se da de someter a consideración de la conferencia de Ginebra un plan tendiente a lograr el cese de las hostilidades, plan que consta de ocho puntos, a saber:

- 1.- Reconocimiento de la independencia del Vietnam.
- 2.- Acuerdo para el retiro de las tropas extranjeras.
- 3.- Elecciones en Vietnam, Laos y Camboya.
- 4.- Convocatoria de una conferencia de los dos campos para organizar los comicios.
- 5.- Se estudiará la asociación del Vietnam a la Unión Francesa.
- 6.- Se reconocerán los intereses económicos franceses.
- 7.- No habrá represalias y se devolverán los prisioneros.
- 8.- Cese del fuego bajo el control de comisiones mixtas de ambos beligerantes.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Nacional de la Instancia del Territorio de Santa Cruz, Dr. Ricardo Alfredo Donicelli Alvarez, Secretario del Dr. Cirio R. Berzoro, se cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de **JUAN RAZO o RASO**, cuyo juicio sucesorio se tramita por ante este Juzgado. (Exp. 220 - P° 186 - Año 1938).

Río Gallegos, 9 de Febrero de 1954.
GIRIO R. BERZORO
Secretario

CHURRASQUERIA "ARMONIA"

Reabrió sus puertas y está a disposición del público
Empanadas todos los días y minutas a toda hora
Mitre, 350 **SAN JULIAN**

Joalatería "PILODORIN" de Juan Bazalo

Trabajos del Ramo en General
Precios Módicos
Zebellos, 1339 **SAN JULIAN**

Aclaración Lanera

El lote de lana marca J. A. pagado \$ 47 al contado, playa San Julián, obtuvo oferta en Buenos Aires \$ 50, pagadero a largo plazo: 180 días
v/21/5. **CARLOS HOFMANN**

cuan to a las bajas de oficiales, los hizo ascender a 1.749 entre muertos y prisioneros. Luego de destacar el heroísmo de los defensores de la caída fortaleza, afirmó que se habían capturado además de 62 aviones derribados. En

Para la Estación de Invierno

Acabamos de recibir...

- Zapatillas y zapatos de paño.
- Botitas y zapatos de goma.
- Pull-overs, jerseys, saquitos, etc. de lana, y muchas prendas más para abrigarse bien.

Y todo a **PRECIOS SIN COMPETENCIA!**

Casa Bardeci, S. R. L.

RELOJERIA Y JOYERIA E. DIAMANTSTEIN
 Ahora: "Relojería Suíza" - Roca, 1158 RÍO GALLEGOS
 Pedidos o encargos en San Julián:
 España Hotel, Sr. CELESTINO ALVAREZ, (de Expreso del Sur)

Sr. Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

HOTEL "LONDRES"
 de VICTORINO JOSÉ GARCÍA
 Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
 Atendido por su dueño
 Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

EL MONTAÑES
 Surtido permanente de mercadería fresca
 y... todo el mundo afirma, sin alegato:
 "El Montañés" vende siempre más barato!
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.
 CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
 DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

**Anticipos Liberales
 sobre Lanas y Cueros.**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
 NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:
 Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

**ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES
 Y CONTRARREEMBOLSOS**
 Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:
 Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro
 Rivadavia, Deseado y San Julián

Despache en estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3
 Teléfono 21-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra
 Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450
 hasta 20 kilos y Contrarreembolsos. Seguro Contra Todo
 Riesgo. - Indemnización Total. - Servicio a Domicilio.

A SUS ORDENES:
TRANSPORTES PATAGONICOS
 Sociedad Cooperativa del Sur Ltda.
CONSULTENOS

HOTEL "PIRAMIDES"
 de PEDRO y LINDOR VARGAS
 Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
 CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
 por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
 aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárnica a base de
 Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE
 Un LITRO en 1.500 de AGUA
 La MAS PODEROSA y EFICAZ.
 Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el
 Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

**MAYOR SURTIDO
 MEJOR ATENCION
 MAS BAJOS PRECIOS**

Logrará usted si efectúa sus pedidos a la

★ ARGENSUD
 SU CASA DE CONFIANZA!

VIVERO "LOS ALAMOS"
 Pone en conocimiento de su distinguida clientela que ya acepta pedidos de toda clase de plantas (Frutales y de Adorno). Haga su pedido con tiempo, personalmente o por carta a su Representante en San Julián, Señor V. MARINELICH v/16/7

nuestras fronteras y recientemente han sido emprendidas varias construcciones con ese objeto. Es de interés nacional el pasar tales acontecimientos en silencio, o al menos, tratarlos con la mayor discreción. El departamento Federal Militar ha pedido nuestro apoyo en ese sentido y por eso encarecemos a nuestros colegas dar pruebas de la mayor discreción posible en sus informaciones periodísticas sobre estas cuestiones".

Como se vé, nada de prohibiciones. Una simple recomendación; una simple recomendación que puede ser presentada como símbolo de la vida de aquel pueblo heredero legendario de Guillermo Tell, donde bullan albergos reyes destronados y políticos exiliados; reaccionarios y liberales, que conviven amparados por la amplitud de las leyes, la independencia de la justicia y la tolerancia de las costumbres, fieles cada uno de ellos a sus respectivos ideales, sin que nadie los moleste.

Estas dos elecciones presidenciales han revestido, pues, muy diferentes aspectos. Trabajo y lenta la de Francia, con prolongada pugna de candidatos; breve y tranquila la otra, con un solo escrutinio de votos. Pero las dos son, en la diversidad de sus características, expresiones de prácticas republicanas y de sentimientos democráticos, condiciones que por sí solas bastan para celebrar su realización y hacer votos por la ventura de los dos pueblos y el acierto de sus nuevos gobernantes.

ALBERTO MACIA

EDICTOS

Por disposición de S. S. el Señor Juez Nacional de Primera Instancia del Territorio, Dr. Ricardo A. Donicelli Alvarez, Secretaria a cargo del Oficial Primero Don Marcelino Garcia, se cita y emplaza a herederos y acredores de Don ELISEO LOPEZ, por treinta días, a fin de que se presenten en juicio a hacer valer sus derechos.
 Rio Gallegos, abril 9 de 1954
MARCELINO GARCIA
 Secretario
 v/28/5/54

La Autoridad minera de Primera Instancia cita, llama y emplaza por (15) quince días, a partir de la primera publicación del presente Edicto, a los herederos de Don FRUCTUOSO GALLLO, para que comparezcan a ejercer sus derechos en la solicitud de Cantera tramitada por el Expediente N° 61756/51 ubicada en SAN JULIAN, en el Departamento MAGALLANES, Territorio de SANTA CRUZ, bajo apercibimiento de declarar abandonada la misma en lo que a ellos se refiere.

Buenos Aires a 27 días del mes de Abril del año milnovecientos cincuenta y cuatro.
JULIO CESAR CATALDI
 Escribano de Minas.
 v/28/5

AVISO COMERCIAL
 Ley N° 11.867

Se comunica al público y comercio en general que los señores Lindor Vargas y Pedro Vargas, procederán a vender al señor Marcos López el negocio denominado hotel "Pirámides", de su propiedad, ubicado en la calle 25 de Mayo N° 1068 de la localidad de Pto. San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz. Pasivo a cargo de los vendedores. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse a los vendedores en 25 de Mayo N° 1068 de la citada localidad, donde ambas partes constituyen su domicilio legal.
 (v/4/6) San Julián, abril 1° de 1954.
 Fdo.): Lindor Vargas y Pedro Vargas, vendedores; Marcos López, comprador.

TALLER Y VENTA

SAN JULIAN

Maximiliano Granero

RADIOS
COMBINADOS
DISCOS
TOCADISCOS
LAVARROPAS
ENCERADORAS
ELECTRICIDAD

Los mejores precios de plaza.
Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.

Venta con FACILIDADES

SAN JULIAN (Santa Cruz)
Mitre Esq. Zeballos
(La esquina de la música)

CHURRASQUERIA

1.º de MAYO

Atendida por
SU DUEÑA

Minuta a Toda Hora
Servicio Esmerado
(Negocio en Venta)

Calle Colón, 838 SAN JULIAN

COLCHONERIA

"RUMANO"
de NEMANIE CESELIAR

Se hacen colchones
Arreglo asientos y resp. de autos

PUERTO SAN JULIAN
Domicilio: Moreno 1162
Taller: Al lado Colegiá Ma. Auxiliadora

OMEGA RADIO

Taller de Radio y Electricidad
de PAULINO RIERA

Reparación y venta de Radios y
Artefactos Eléctricos en General.

Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
de Zacarias Rossich

Elaborac. Higiénica de Tortas de
Casamiento, Masas y Facturas.

ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería

SAN MARTIN
de ARMANDO BAHAMONDE

Zapatería en general - Fundas
para Valijas - Tapizado de Coches -
Tojdos de Chatas - Arreglo de
Tapacarpas. - Confección
por su dueño.

Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
de Felipe Millaqueo

Especialidad en licores finos.
Empanadas a la Chilena y Pollos.
Amplias comod. p. pasajeros.
Jueves y Sábados: Empanadas.
Jueves: Tallerines.

Atención Esmerada.
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

JOSE LUCCHETTI
Construcciones en General

Especialidad: Trabajos en piedra:
frentes, fogones, etc. Trabajos
de cementerio: Monumentos en
piedra, granito o mármol.

Informes: HOTEL COLON - San Julián

SE VENDE: Una manada compuesta
de 30 Yeguas Madres
y Potrancas de 2 y 3 años.
Tratar Oficina Jones.

Taller de Carpintería
de AUGUSTO MIRANDA

Se confeccionan muebles, puertas,
ventanas, techos, cielorrasos,
pisos y todo trabajo del ramo.

Consultas: Rivadavia, 941. C. Correo
86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

MUEBLES

JOSE CANOURA

Dormitorios y Comedores
Living - Muebles Cocina

CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

TRANSP. PATAGONICOS

Salidas al Norte:

★ MIERCOL. 5 horas
SABADO 5 horas

Llegadas del Norte:

★ LUNES, 19,39 hs.
JUEVES 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

Empresa Pompas Fúnebres

SERVICIO COMPLETO.

Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.

Calle Mitre, 752 - Puerto San Julián - Teléfono 155

CONFITERIA
- Y BAR - **SPORTSMAN**
de SABINO y GERONIMO LLANEZA

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS

Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes

Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Reparación de Acumuladores
Vélez Sársfield (Ta ler Stich)

FOTO-MITRE

PRESENTA:
El Lente Protector Americano
"CLIPPER"

En calidad para Damas y Caballeros

Precio de
Propaganda: \$ 60.- con Estuche

FOTOS al ESMALTE y placas de
bronce para sepulturas. Gran surtido.

AMPLIACION al Oleo, 5 cabeceitas.
Antes de encargarnos a Buenos Aires,
consulte precios y comprobará positivas
ventajas.

RADIO MITRE
de Fco. Bartolomé

Reparaciones en General
Radios, Motores Eléctricos, etc

Teléfono N. 41
Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

Roberto Luis García
MORENO, 951 SAN JULIAN

Fotos Aficionados
Revelaciones, Copias, Ampliac.
Pintado

Venta Rollés, Marcos y Láminas
Fotos a Domicilio, Despedidas y
Casamientos - Fotos Carnets
Cédula, Libr. Cívica, Conductor.
Se atiende desde las 10 horas.

Constructores: ¡Atención!...

ABEL TAPIA
Concesionario - Exp. 82.117/52

Ofrece PEDREGULLO y ARENA de Mata Grande

Calle BERUTI, 668 PUERTO SAN JULIAN

EI CORDILLERANO

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San
Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León,
Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olnie, Casa
Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyfrredón.

INFORMES:
Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

OPATI
UGARTECHE HRO

Dirigida por el ex-inspector de la Direc.
Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATE-
RIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios
Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico
Contable - Contabilidades Ganaderas.

Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE

Benef. Extraordinarios Bm. Mitre, 102 (Frente Bco. Nación) - C. Correo 104
Contabilidades SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANC, S. A.

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

Santa María de Luján -
San Juan Bosco -
Santa Micaela -
San Benito -

DIRECCION y ADMINISTRACION: A. Local: JULIO ALOYZ
Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651
BUENOS AIRES B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Telef. 4

WALDRON, Sociedad Anónima
Comercial y Financiera

Consignatarios de Frutos del País

Representaciones - Administraciones - Contabilidades

AERMOTOR

Nuevamente en existencia
los famosos MOLINOS A VIENTO
"AERMOTOR"

No pierda esta oportunidad de adquirir este
insuperable molino a viento.

Consulte precio y haga su reserva con tiempo.

Unico Tamaño Disponible:
1,83 mt. (6') con torre
RANCH de 3,05 mt. (10')

CASA MATRIZ:
Bm. Mitre, 427
Buenos Aires

TELEGRAMAS:
Carntyne.

Sucursal en San Julián
Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138

Máquinas de Lavar
"ESCOLAR"

PARA 4 KILOS DE ROPA SECA

Para el Campo:
Con Motor a Nafta de 3/4 H. P.
\$ 5.950.-

Para el Pueblo:
Con Motor Eléctrico
\$ 3.900.-

SUCURSALES:
Comodoro Rivadavia
Puerto Deseado
San Julián
Río Gallegos
Río Grande (T. del Fuego)